InfoVIHtal

INFORMACIÓN BÁSICA SOBRE EL VIH

140

WOLOF

Niak nélaw wala do mana geum beut lo khamné la lou beurri si nits gni am domou diangoro VIH. Niak nélaw day eumbe bo teudé do meuna nélaw, wala boy nélaw, yéwou si dire bou touti té do meuna nélawate, téla yéwou souba tél boléthi diok ak thiona sa yaram di meti.

NÉLAW

01

Nélaw lou doy dafa am sola pour nga am wergou yaram si binde ak si sa bope. Nélaw day takh sa yaram ak sa bope nopalikou ak delou wate si bopame. Si mathe gni gnouye nataplé nit kou mak, mouskalaf, sokhlana nélaw si diourom ben ak diourom niente wakhtou si bess. Niak nélaw lou doy meuna indi ay diangoro wergou yaram si nit.

02

LOUYE DIOKHÉ NIAK NÉLAW

- Deukouwaye bou mouthioul si ayib (Beuri bruit, léraye, wala temperatur)
- Am loula yétél torap wala khalates you bari
- Diakharé wala khéle bou dém
- Yénis garabes yi pour diangoro VIH
- Yeuk yeugou yeni diangoro yi (comme métite)
- Di dieufeundiko drogues, wala yéni khéti sinabar pour ande ak thiawarté
- Nane bou beuri sangara
- Nane café, warga wale nane bou ande ak cafeine boye wadja teudy

03

AY YÉDANGUÉS POUR MEUNA NÉLAW BOU BAKH

Si cas you beuri, thiopité si sa dounde doyna pour meuna nélaw bou bakh. Yédangués yi thiye tégués meuna nou len dieurigne:

- Nane lou tangue bala nga déme tendy té boumou done café wala warga wala sangara wala nane bouye gnok thiawarté
- Sangou ak ndokhe mou tangue bala nga teudeu
- Yeugueul sa yaram pour mou bayékou wala mou yombal sa noyi
- Nafar ab téré wala déglou ay wéye you séde
- Mouytou khole télé wala téléphone portable wala yénénes dioum-touwayes si kaw lale

Boudé ndiakaré ak sokla you barrés danou layé téré nélaw, meuna nek nimbal di binde say khalates si keyite.

04

AMNA SOLA

- Boudé daga niack nélaw, dagnou laye digal nga wakh ak sa doctor. Mom meuna la dimbalé baga kham lou ko waral ba paré diokh la am pathe.
- Amna ay garabes youye fathe diangoroVIH meunano takh nga am diafédiafé nélaw. Bo gnaké nélaw, gni gui la diguale nga déme wakhthi ak sa doctor pour mou khol ndakh dou garabes yi ak nouyouye safara diafédiafé ngak nélaw bobou ngaye doundou.
- Amna ay garabes you meuna dimbelé nit pour mou meuna nélaw, wanté nak, manam dalay dimbalé a meuna gawa nélaw si dieulbé ne bi, meuna takh bess yi thi tégou ngaye gueumenetou fo tolou.

grupo de trabajo sobre tratamientos del VIH
ENTIDAD DECLARADA DE UTILIDAD PÚBLICA
ONG DE DESARROLLO

SUBVENCIONA

GOBIERNO DE ESPAÑA · MINISTERIO DE SANIDAD, SERVICIOS SOCIALES E IGUALDAD
POR SOLIDARIDAD OTROS FINES DE INTERÉS SOCIAL
MINISTERIO DE SANIDAD, CONSUMO Y BIENESTAR SOCIAL

Generalitat de Catalunya
Agència de Salut Pública de Catalunya

Generalitat de Catalunya
Departament de Justícia

Ajuntament de Barcelona
ÀREA DE QUALITAT DE VIDA, IGUALTAT I ESPORTS

Diputació Barcelona
ÀREA DE BENESTAR SOCIAL

COLABORA

ETIS
EQUIP DE TREBALL SOBRE IMMIGRACIÓ I SALUT

TROPICAL DRASSANES

¿TIENES DUDAS SOBRE EL TEMA? PREGÚNTANOS

Tel. 93 458 26 41
consultas@gtt-vih.org

¡POR FAVOR FOTOCÓPIALO Y HAZLO CIRCULAR!